Ansuchen um Gewährung einer Konzession für die Ableitung eines öffentlichen Gewässers zur Erzeugung elektrischer Energie (< 3000 kW)

gemäß Landesgesetz vom 26.01.2015, Nr. 2, in geltender Fassung

Vorlage für das Einreichen von Konkurrenzprojekten
und für das Vervollständigen des Ansuchens des Projektträgers (Ersteinreicher)

in den/der Gemeinde/n: Sankt Pankraz

in Konkurrenz zum Vorschlag Nr.: Vervollständigung Gesuch 10234 vom: 09.12.2020

Stempelmarke zu 16,00 Euro

Identifikationsnummer

01192180054683

und Datum

19.04.2021

☐ Bezahlung mittels F23 (*Steuerkodex: 456T*)

STEMPELFREI

Laut D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 642, Tabelle „B":

☐ Punkt 16 (öffentliche Körperschaft)

☐ Punkt 27 bis (Onlus), laut G. 266/91, Art. 8 und LG 11/93

☐ im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen

☐ anderes

An die

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Abteilung 29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz
29.11 Amt für nachhaltige Gewässernutzung
Mendelstraße 33
39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 41 47 70 - Fax 0471 41 47 39
E-Mail: gewaessernutzung@provinz.bz.it

PEC:
gewaessernutzung.risorseidriche@pec.prov.bz.it

A. Der/Die Antragsteller/in

Familienname Zöschg Vorname Hildegard

geboren am 12.03.1963 in Tscherms

wohnhaft in St. Pankraz PLZ 39010

Straße Auf der Station Nr. 14

evtl. Hofname

Telefon E-Mail

Steuernummer Z S C H D G 6 3 C 5 2 A 0 2 2 D

A1. Für Gesellschaften und andere öffentliche oder private Körperschaften

in der Eigenschaft als: ○ Präsident/in ○ ges. Vertreter/in ○ Bevollmächtigte/r

der Gesellschaft/ Körperschaft

© 2019 Autonome Provinz Bozen – Südtirol

mit Sitz in PLZ

Straße Nr.

Telefon E-Mail

Steuernummer der Gesellschaft/ Körperschaft

MwSt. Nr.

B. Der Vorschlag

I. Ableitung (werden mehrere Gewässer abgeleitet, ist Teil 1 für jedes Gewässer auszufüllen)

○ Quelle/Quellengruppe

Fließgewässer: orografisch: ◉ links ○ rechts

Mehrere Fließgewässer:
Fließgewässer 1/ Graben 1: orografisch: ○ links ○ rechts
Fließgewässer 2/ Graben 2: orografisch: ○ links ○ rechts

Bezeichnung/Name des genutzten Gewässers: Kirchenbach

Kodex gemäß Verzeichnis der öffentlichen Gewässer: H.75

in der/den Gemeinde/n: St. Pankraz

Einzugsgebiet bei Wasserfassung: 14,29 km²

Resteinzugsgebiet der Restwasserstrecke: 2,48 km²

Wasserführung min.: 90,8 l/s Wasserführung max.: 904,5 l/s

Wasserführung mitt.: 363,2 l/s

Ableitungszeitraum: von: 01.01. bis: 31.12.

Mittlere abgeleitete Wassermenge: 183,15 l/s max. ableitbare Wassermenge: 450 l/s

Ausbauwassermenge: 450 l/s

Oberwasserspiegel: 1058,00 m.ü.d.M.

Unterwasserspiegel: 870,50 m.ü.d.M.

Nennfallhöhe: 187,50 m

Konzessionsnennleistung: 336,66 kW

Nettofallhöhe bei Ausbauwassermenge: 181,50 m

Wasserfassung:

Gp.: 3758, 1773/5, 1341/1 KG.: St. Pankraz auf Kote: 1059,20 m.ü.d.M.

Ausmaße: 12,63 x 2,7 m x m Fassungsvermögen: 12 m³

Entsander:

Gp.: 3576/1, 1341/1 KG.: St. Pankraz auf Kote: OWSp= 1058 m.ü.d.M.

Ausmaße: 17,9 x 3,3 m x m Fassungsvermögen: 74 m³

Speicherbecken:

Gp.: / KG.: / auf Kote: / m.ü.d.M.

© 2019 Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Fassungsvermögen: / m³

Zuleitung:

Typ: Guss Länge: 1045,7 m Durchmesser: DN600 m

Wasserschloss:

Typ: / Durchmesser: / m

Gp.: / KG.: / auf Kote: / m.ü.d.M.

Absperrorgane: ja: ⊙ nein: ○

Turbine:

Typ: Pelton Ausbauwassermenge: 450 l/s Düsen: 4

Leistung: 722 hydraulisch kW Regelung: Volllast: ○ Teillast: ⊙

II. Kraftwerksgebäude

Gp.: 414 KG.: St. Pankraz auf Kote: 878,20 m.ü.d.M.

Gebäudegrundfläche: 95,46 m² unterirdisch: ○ halb-unterirdisch: ⊙ freistehend: ○

Grundfläche erschlossen: ☒ Neue Zufahrt: ☐ Zufahrtslänge: m Breite: m

III. Wasserrückgabe:

Bezeichnung/ Name des Gewässers: Kirchenbach

Kodex gemäß Verzeichnis der öffentlichen Gewässer:
H.75

in der Gemeinde: St. Pankraz

Gp.: 3758 KG.: St. Pankraz auf Kote: 870,20 m.ü.d.M.

IV. Elektrischer Teil:

Installierte Leistung: 850 kW

Voraussichtliche Jahresproduktion: 2.383,17 MWh

Generator:

Generatortyp: 3-phasig Synchron Leistung: 850 kVA

Elektroleitung:

Freileitung: ☐ Erdkabel: ☒ Länge: 100 m Betriebsspannung: 20 kV

Querschnitt: 3x150mm² mm max Stromdichte: 0,15 A/mm²

Transformator:

Transformatortyp: Öl-Trafo Leistung: 850 kVA

Umspannverhältnis: 0,4/21 Freistehend: ☐ im Gebäude: ☒

Erdungsanlage: Fundamenterdung

C. Gewässerschutz

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer, welches auf der Grundlage der Kriterien des Gewässerschutzes gemäß Beschluss Nr. 834 vom 14.07.2015 wie folgt eingestuft wurde:

gering sensibel: ○

potentiell sensibel: ○

© 2019 Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer aus einem Einzugsgebiet, für welches der langjährige Mittelwert des Monats mit der geringsten Wasserführung > 50 l/s nachgewiesen ist (Kriterium 2.a):

Ja: ◉ Nein: ○

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer, welches aufgrund seines geringen Gefälles (größer als 1° und kleiner als 3°) potentiell sensibel eingestuft wurde (Kriterium 2.b)

Ja: ○ Nein: ◉

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer, welches aufgrund ihres potentiellen Beitrages zur Grundwasserbildung (größer als 1° und kleiner als 3°) potentiell sensibel eingestuft wurde (Kriterium 2.d):

Ja: ○ Nein: ◉

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer, welches aufgrund der umgebenden Nutzungen als potentiell gefährdet und aus diesem Grund potentiell sensibel eingestuft wurde (Kriterium 2.i):

Ja: ◉ Nein: ○

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer, deren freie Fließstrecke weniger als 50 % und mehr als 30 % beträgt und aus diesem Grund potentiell sensibel eingestuft wurde (Kriterium 2.k):

Ja: ◉ Nein: ○

Die Ableitung erfolgt aus einem Gewässer in einem Schutzgebiet, für welches das Schutzdekret kein spezifisches Verbot für Ableitungen vorsieht und das Gewässer deshalb als potentiell sensibel eingestuft wurde (Kriterium 2.l):

Ja: ○ Nein: ◉

Sensibel, mit sehr gutem ökologischen Zustand (Kriterium 2.e):

Ja: ○ Nein: ○

Besonders sensibel:

Ja: ○ Nein: ◉

Eine Ableitung besonders sensibler Gewässer ist gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 834 vom 14.07.2015 nur für definierte Ausnahmen zulässig. Für den vorliegenden Fall wird folgende Ausnahme geltend gemacht:

Es soll die hydroelektrische Nutzung D/7913 optimiert werden und zusätzliche Beregnungsableitungen im Bereich der geplanten Anlage in diese integriert werden

D. Verwendung der produzierten Energie

Die erzeugte elektrische Energie dient für ☐ die Verteilung in:

☐ Eigenverbrauch ☒ die Abgabe an: EVU

E. Weitere Angaben

Wenn ein Konzessionsgesuch für eine Nutzung eines Gewässers mit bestehenden, rechtmäßig gewährten, aber weniger bedeutenden Nutzungsrechten unvereinbar ist, kann die neue Konzession dennoch erlassen werden, falls sie der bestmöglichen Nutzung der Ressource Wasser im öffentlichen Interesse entspricht.

© 2019 Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Erklärungen und weitere Angaben

Art der Begleichung der Stempelsteuer:

Der/Die Antragsteller/in erklärt, dass die Verpflichtungen zur Einzahlung der Stempelsteuer erfüllt wurden, diese Stempelmarke ausschließlich für das vorliegende Dokument verwendet und für 3 Jahre, im Sinne des Art. 37 des DPR Nr. 642 von 1972, aufbewahrt wird.

*Im Gesuch sind die Identifikationsnummer und das Datum der Stempelmarke anzugeben. Die Stempelsteuer kann auch mittels F23 entrichtet werden. Das **Formular F23** ist dem vorliegenden Ansuchen eingescannt beizufügen. In der Beschreibung des F23 ist der Gegenstand des Ansuchens anzuführen.*
Die Einzahlung der Stempelsteuer muss jedenfalls mit einem früheren Datum erfolgen, als die Unterzeichnung des Dokumentes.

Mitteilung gemäß Datenschutz

Der/Die Antragsteller/in erklärt, die Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten gelesen zu haben, die auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht sind: http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp.

Durch die Unterschrift wird bestätigt, dass alle in diesem Ansuchen angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen und es wird zur Kenntnis genommen, dass falsche Erklärungen und Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind.

Mitteilung des digitalen Domizils

Der/die Antragsteller/in erklärt, dass die Mitteilungen in Bezug auf dieses Verwaltungsverfahren ausschließlich über die angeführte zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC) erfolgen müssen und dass diese Adresse während der gesamten Dauer des Verwaltungsverfahrens aktiv bleibt, bzw. eine eventuelle Änderung dieser Adresse rechtzeitig mitgeteilt wird.

Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC): unterholzner@pec.it

Datum	Unterschrift des Antragstellers/der Antragstellerin
31. MAI 2021	

Anlagen

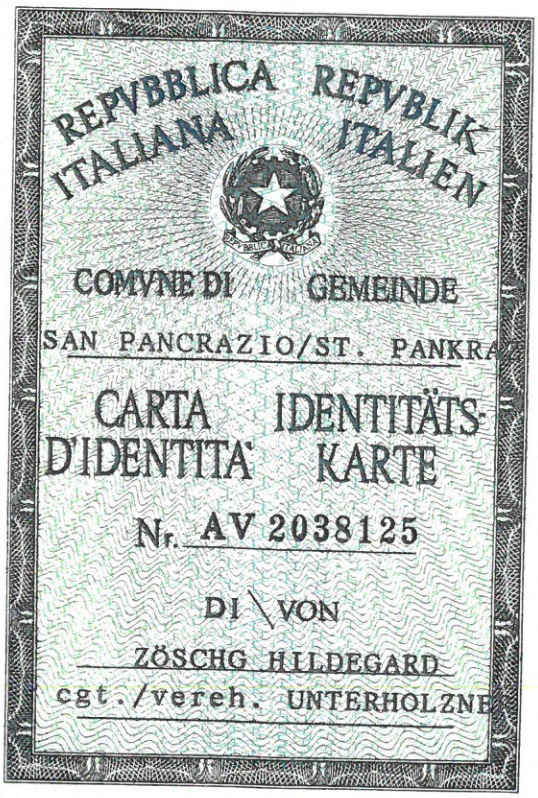
☒ Kopie des Erkennungsausweises (*falls das Ansuchen handschriftlich unterzeichnet ist*)

☐ Kopie des Formulars F23 (*falls die Bezahlung der Stempelsteuer mittels F23 erfolgt*)

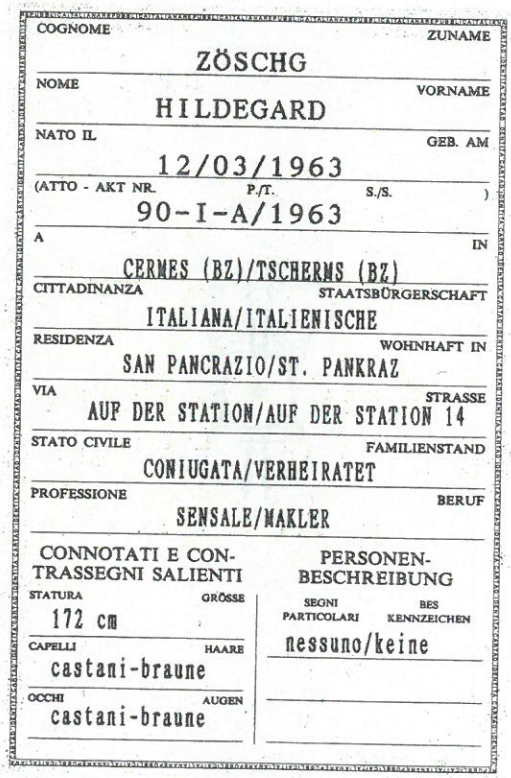
© 2019 Autonome Provinz Bozen – Südtirol

REPUBBLICA ITALIANA/REPUBLIK ITALIEN
TESSERA SANITARIA/GESUNDHEITSKARTE
CARTA PROVINCIALE DEI SERVIZI/BÜRGERKARTE SÜDTIROL
Codice Fiscale / Steuernummer ZSCHDG63C52A022D
Sesso / Geschlecht F
Cognome / Name ZOESCHG
Nome / Vorname HILDEGARD
Luogo di nascita / Geburtsort CERMES/TSCHERMS
Provincia / Provinz BZ
Data di nascita / Geburtsdatum 12/03/1963
Data di scadenza / Ablaufdatum 01/07/2023
Dati sanitari regionali / Daten des Landesgesundheitsdienstes
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO / AUTONOME PROVINZ BOZEN (SÜDTIROL)

Valida fino al - Gültig bis zum
12/03/2027
CARTA IDENTITA'-IDENTITÄTSKARTE Euro 5,16
SEGRETERIA-SEKRETARIAT Euro 0,54
AV 2038125
I.P.Z.S. S.p.A. - O.C.V. - ROMA


REPVBBLICA ITALIANA
REPVBLIK ITALIEN
COMVNE DI
GEMEINDE
SAN PANCRAZIO/ST. PANKRA
CARTA D'IDENTITA'
IDENTITÄTS-KARTE
Nr. AV 2038125
DI \ VON
ZÖSCHG HILDEGARD
cgt./vereh. UNTERHOLZNE

IT
3 Cognome/Name
ZOESCHG
4 Nome/Vorname
HILDEGARD
5 Data di nascita/Geburtsdatum
12/03/1963
6 Numero identificazione persone fisiche/Kennnummer
ZSCHDG63C52A022D
7 Numero identificazione persone fisiche/Kennnummer des Trägers
SSN-MIN SALUTE - 500001
8 Numero di identificazione della tessera/Kennnummer der Karte
8038000041001628642 9
9 Scadenza/Ablaufdatum
01/07/2023


COGNOME / ZUNAME
ZÖSCHG
NOME / VORNAME
HILDEGARD
NATO IL / GEB. AM
12/03/1963
(ATTO - AKT NR. P./T. S./S.)
90-I-A/1963
A / IN
CERMES (BZ)/TSCHERMS (BZ)
CITTADINANZA / STAATSBÜRGERSCHAFT
ITALIANA/ITALIENISCHE
RESIDENZA / WOHNHAFT IN
SAN PANCRAZIO/ST. PANKRAZ
VIA / STRASSE
AUF DER STATION/AUF DER STATION 14
STATO CIVILE / FAMILIENSTAND
CONIUGATA/VERHEIRATET
PROFESSIONE / BERUF
SENSALE/MAKLER
CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI
PERSONEN-BESCHREIBUNG
STATURA / GRÖSSE
172 cm
SEGNI PARTICOLARI / BES KENNZEICHEN
nessuno/keine
CAPELLI / HAARE
castani-braune
OCCHI / AUGEN
castani-braune

FIRMA DEL TITOLARE / UNTERSCHRIFT DES INHABERS
SAN PANCRAZIO/ST. PANKRAZ 07/03/2017
Impronta del dito indice sinistro
Abdruck des linken Zeigefingers
IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER
Holzner Thomas
COMUNE DI S. PANCRAZIO (BZ)
GEMEINDE ST. PANKRAZ